

АНГЛИ ХЭЛНИЙ УНШИХ БИЧИГ

ЦУВРАЛ-5

DDC
420
Ө-741

АНГЛИ ХЭЛНИЙ УНШИХ БИЧИГ
ЦУВРАЛ-5

Түвшин: (Elementary)

Анхны хэвлэл

Орчуулсан: Л.Өлзийбаяр

Редактор: Ургамалын Лхагвасүрэн

Номын хийц: Г.Пүрэвбат

Хавтасны хийц: Г.Пүрэвбат

Цаасны хэмжээ: А5

Хэвлэлийн хуудас: 8,6 хх

Хэвлэсэн тоо: 200ш

Хэвлэсэн огноо: 2015-12-22

ISBN:978-99962-4-999-0

Хамтрагч: Монголын Гадаад Хэлний Сургалт, Орчуулгын

“Өрнө-Дорно” нийгэмлэг

© Монгол орчуулгын эрхтэй

The Wright Brothers

/Райт Ахан дүүс/

In 2010, the new International Flight Passenger Terminal opened at Haneda Airport. */2010 онд Ханедагийн онгоцны буудалд нэгэн шинэ олон улсын нислэгийн терминал нээгджээ./* It became much easier to travel to other countries from Tokyo. */Ингээд Японоос бусад улс орон руу аялахад маш хялбар болгов./* These days, lots of people fly to countries all over the world. */Сүүлийн үед олон хүмүүс дэлхийн олон руу нисч байна./* Flying is now like taking a train or a bus. */Нисэх нь одоо галт тэрэг юм уу автобусаар явахтай адил болжээ./* Years ago, that was not true. */Хэдэн жилийн өмнө ийм байгаагүй юм./* It all started with one airplane created by two giants — the Wright Brothers. */Энэ бүхэн Райт ахан дүүс хэмээх хоёр агуу хүн нисэх онгоцыг бүтээснээр эхэлсэн юм./*

The Wright Brothers

In 2010, the new International Flight Passenger Terminal opened at Haneda Airport. It became much easier to travel to other countries from Tokyo. These days, lots of people fly to countries all over the world. Flying is now like taking a train or a bus. Years ago, that was not true. It all started with one airplane created by two giants — the Wright Brothers.



This story takes us back more than 100 years. /Энэ түүх биднийг 100 жилийн өмнөх рүү аваачина./ Two brothers, Wilbur and Orville Wright, lived in Ohio in the United States. /Вилбур болон Орвил Райт хэмээх ах дүү хоёр АНУ-ын Охайод амьдарч байжээ./ Wilbur was the older brother, and he loved to make things. /Вилбур ах нь байсан бөгөөд ямар нэг юмс сэдэж хийх дуртай байжээ./ The younger brother Orville was the active and lively one. /Дүү Орвил нь идэвхтэй мөн сэргэлэн, хөгжилтэй нэгэн байв./ The two young brothers were also good friends, and they often worked for hours making things together. /Мөн ах дүү хоёр маш сайн найзууд байсан ба хамтдаа олон цагаар юм хийж бүтээж өнгөрөөдөг байжээ./ One day, there was a kite flying contest. /Нэгэн удаа тэнд цаасан шувуу нисгэх тэмцээн болов./

This story takes us back more than 100 years. Two brothers, Wilbur and Orville Wright, lived in Ohio in the United States. Wilbur was the older brother, and he loved to make things. The younger brother Orville was the active and lively one. The two young brothers were also good friends, and they often worked for hours making things together. One day, there was a kite flying contest.

Wilbur said, “Orville, let’s enter the kite flying contest! The winner gets some money!” /Вилбур “Орвил, цаасан шувааны тэмцээнд оръё. Ялагч нь мөнгө авах юм байна” гэв./ “Yeah! I don’t want to have the same kite as everybody else, Wilbur. /“Тийм үү, би бусдын л хийдэгтэй адилхан цаасан шувуу хиймээргүй байна, Вилбур./ Why don’t we make our own? /Бид яагаад өөрсдийнхийг хийж болохгүй гэж?/ “That’s a great idea. Let’s use a light and strong wood to make a big kite.” /“Гайхалтай санаа байна. Хөнгөн, чанартай модоор том шувуу хийцгээе.”/